

T2012-190016

Amendment 004

Question 2: Please provide details on the well construction (i.e. total depth, in concrete/asphalt, are all the standard 2" wells, etc.) for each of the wells to be decommissioned.

Response 2: The available monitoring well logs are attached. As shown on the drawing in the TOR, the wells to be decommissioned in Asphalt include: 16-MW1, 16-MW2, 16-MW3, 16-MW4, 16-MW5B, 16-MW5A, 16-MW10B, 16-MW9, 04-MW1, 04-MW1A, 06MW3, 06-MW6, 06-MW9, MW7, MW-21, MW-22. The remaining are located in a grassed area.

Question 3: Does the LNAPL monitoring need to be completed on the wells to be decommissioned?

Response 3: No.

Question 4: Please confirm how many copies of the proposal must be submitted as this is not stated in the tender.

Response 4: One copy.

Question 5: What are the instructions for Submitting an Integrity Declaration Form?

Response 5: An Integrity Declaration Form must be submitted only when:

1. the supplier, one of its affiliates or a proposed first-tier subcontractor has, in the past three years, been charged with or convicted of a criminal offence in a country other than Canada that, to the best of the supplier's knowledge and belief, may be similar to one of the listed offences in the Ineligibility and Suspension Policy (the "Policy"); and/or
2. the supplier is unable to provide any of the certifications required by the Integrity Clauses.

Please complete the Integrity Declaration Form by providing the information requested in the table, below. Put the completed Form in a sealed envelope labeled, "Protected B," and addressed to:

Integrity, Departmental Oversight Branch

Public Services and Procurement Canada

11 Laurier Street, Place du Portage, Phase III, Tower A, 10A1 – room 105

Gatineau (Québec), Canada K1A 0S5

Include the sealed envelope with your bid submission, offer or lease.

Question 6: Could you please confirm whether the successful consultant is expected to update the LCSM or PHC trend analyses with the new data collected for the report?

Response 6: No, this is not required.

Question 7: Could you please confirm that the bidder is not to include disbursements or subcontractor costs (including site escorts) in the lump sum bid for Item #1 in Table B-1 - Cost Table?

Response 7: These costs are to be included in the lump sum.

Question 8: Is a copy of the Environment Canada National Water Institute Well Decommissioning Model document be available for reference, such as being available online?

Response 8: https://buyandsell.gc.ca/cds/public/2018/09/11/.../ec_mw_decommissioning_model.pdf

Question 9: Can you confirm that all wells to be decommissioned are 2" PVC wells?

Response 9: We assume so. Additional detail of those monitoring wells where the well construction information is known is provided in a response to a previous bidder question.

Question 10: Is there a security requirement associated with this contract?

Response 10: There is no security requirements however the work site is located inside the restricted area of the airport. To access this area of the airport, a restricted area pass is required and vehicles may only be allowed AIRSIDE with an Airport Authority approved escort. The successful bidder will be responsible for hiring the necessary airport approved escort. This expense shall be included in the cost proposal.

Question 11: Could you please provide the depth of the 19 monitoring wells to be decommissioned? These depths are quite important related to the cost for decommissioning.

Response 11: Some information was provided in the RFP. Well logs were also provided in a response to a question from an interested bidder. Unfortunately, this Information is not available for all monitoring wells.

T2012-190016

Modification 004

Question 2: Veuillez fournir des détails sur la construction du puits (profondeur totale, installé dans le béton / asphalte, Tous les puits sont-ils des puits standard de 2 ", etc.) pour chacun des puits à visés par la mise hors service

Réponse 2: Les rapports des puits de surveillance qui sont disponibles sont joints. Comme indiqué sur le dessin dans le mandat, les puits à déclasser en asphalte comprennent: 16-MW1, 16-MW2, 16-MW3, 16-MW4, 16-MW5B, 16-MW5A, 16-MW10B, 16-MW9, 04-MW1, 04-MW1A, 06MW3, 06-MW6, 06-MW9, MW7, MW-21, MW-22. Les autres sont situés dans une zone gazonnée.

Question 3: Est-ce que la surveillance du puits doit être complétée sur les puits à mettre hors service?

Réponse 3: Non.

Question 4: Veuillez confirmer le nombre de copies de la proposition à soumettre car cela n'est pas indiqué dans le mandat.

Réponse 4: Une copie

Question 5: Quelles sont les instructions relatives à la soumission d'un formulaire de déclaration d'intégrité ?

Réponse 5 : Un formulaire de déclaration doit être remis uniquement dans les cas suivants :

1. le fournisseur, une de ses affiliées ou un premier sous-traitant proposé a été accusé ou reconnu coupable d'une infraction criminelle au cours des trois dernières années dans un pays autre que le Canada, et cette infraction peut, à la connaissance du fournisseur, s'apparenter à l'une des infractions énumérées dans la Politique d'inadmissibilité et de suspension (la « Politique »);
2. le fournisseur n'est pas en mesure de fournir les attestations exigées dans les dispositions relatives d'intégrité.

Veuillez remplir le formulaire de déclaration d'intégrité en indiquant les renseignements demandés dans le tableau ci-dessous. Placez ensuite le formulaire rempli dans une enveloppe scellée portant la mention « Protégé B » et adressée à :

Intégrité, Direction générale de la surveillance
Services publics et Approvisionnement Canada
11, rue Laurier, Place du Portage, Phase III, Tour A, 10A1 – pièce 105
Gatineau (Québec), Canada K1A 0S5

Joignez l'enveloppe scellée à votre soumission, offre ou bail.

Question 6 : Pouvez-vous confirmer si le consultant retenu doit mettre à jour les analyses de tendance « LCSM » ou « PHC » avec les nouvelles données collectées pour le rapport?

Réponse 6: Non, cette tâche n'est pas requise.

Question 7: Pouvez-vous confirmer que le soumissionnaire ne doit pas inclure les décaissements ni les coûts liés aux sous-traitants (y compris les escortes sur site) dans le montant forfaitaire pour l'item 1 du tableau B-1 - Tableau des coûts?

Réponse 7: Ces coûts doivent être inclus dans le montant forfaitaire.

Question 8: Est-ce qu'il y a une copie disponible pour référence du document intitulé Modèle de déclasserement de puits de l'Institut national de l'eau d'Environnement Canada, par exemple, en ligne?

Réponse 8: https://buyandsell.gc.ca/cds/public/2018/09/11/.../ec_mw_decommissioning_model.pdf

Question 9: Pouvez-vous confirmer que tous les puits à déclasser sont des puits en PVC de 2"?

Réponse 9: Nous supposons que oui. Des détails supplémentaires sur les puits de surveillance pour lesquels les informations de construction de puits sont connues sont fournis dans une réponse à une question d'un soumissionnaire précédent.

Question 10 : Est-ce qu'il a une exigence de sécurité associée à ce contrat?

Réponse 10 : Il n'y a pas d'exigence de sécurité, mais certains sites de travail sont situés à l'intérieur de la zone réglementée de l'aéroport. Pour accéder à cette zone de l'aéroport, un laissez-passer de zone réglementée est requis et les véhicules ne peuvent être autorisés à prendre l'AIRSIDE qu'avec une escorte approuvée par l'autorité aéroportuaire. Le soumissionnaire retenu sera responsable de l'embauche de l'escorte approuvée par l'aéroport. Le coût doit être inclus dans la soumission.

Question 11: Pourriez-vous préciser la profondeur des 19 puits de surveillance à déclasser? Ces profondeurs sont assez importantes en relation avec le coût du déclasserement.

Réponse 11: Certaines informations ont été fournies dans la DP. Les fiches de puits ont également été fournies en réponse à une question d'un soumissionnaire intéressé. Malheureusement, cette information n'est pas disponible pour tous les puits de surveillance.